



2026/513

23.4.2026

REGULAMENTUL (UE) 2026/513 AL CONSILIULUI

din 23 aprilie 2026

de modificare a Regulamentului (CE) nr. 765/2006 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Belarus și implicarea Belarusului în agresiunea Rusiei împotriva Ucrainei

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 215,

având în vedere Decizia (PESC) 2026/512 a Consiliului din 23 aprilie 2026 de modificare a Deciziei 2012/642/PESC privind măsuri restrictive având în vedere situația din Belarus și implicarea Belarusului în agresiunea Rusiei împotriva Ucrainei ⁽¹⁾,

având în vedere propunerea comună a Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate și a Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) La 18 mai 2006, Consiliul a adoptat Regulamentul (CE) nr. 765/2006 ⁽²⁾.
- (2) Prin Regulamentul (CE) nr. 765/2006 sunt puse în aplicare măsurile prevăzute în Decizia 2012/642/PESC a Consiliului ⁽³⁾.
- (3) La 23 aprilie 2026, Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2026/512, prin care se modifică Decizia 2012/642/PESC.
- (4) Conform Deciziei (PESC) 2026/512 ar trebui să fie extinsă lista articolelor care ar putea contribui la consolidarea capacităților militare și tehnologice ale Belarusului sau la dezvoltarea sectorului apărării și securității al acestei țări prin includerea pe listă a articolelor care au fost utilizate de Rusia în războiul său de agresiune împotriva Ucrainei și a articolelor care contribuie la dezvoltarea sau producerea sistemelor militare ale Belarusului, inclusiv a sticlăriei de laborator și a anumitor lubrifianți de înaltă performanță și aditivi ai acestora.
- (5) Conform Deciziei (PESC) 2026/512, ar trebui să fie impuse restricții suplimentare privind exporturile de produse care ar putea contribui la consolidarea capacităților industriale ale Belarusului, cum ar fi produsele chimice, cauciucul și articolele din cauciuc vulcanizat, articolele din oțel, uneltele pentru producția de metal și tractoarele industriale.
- (6) Pentru a reduce la minimum riscul de eludare a măsurilor restrictive, conform Deciziei (PESC) 2026/512, ar trebui să fie extinsă lista produselor și a tehnologiilor care fac obiectul interdicției de a tranzita teritoriul Belarusului.
- (7) Prin Decizia (PESC) 2026/512 se impun restricții suplimentare privind furnizarea de servicii care contribuie la consolidarea capacităților tehnologice ale Belarusului, în special furnizarea de servicii de securitate gestionate, către Republica Belarus, guvernul, organismele, corporațiile sau agențiile publice ale acesteia ori persoanele fizice sau juridice, entitățile sau organismele care acționează în numele sau conform instrucțiunilor acestora.

⁽¹⁾ JO L, 2026/512, 23.4.2026, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2026/512/oj>.

⁽²⁾ Regulamentul (CE) nr. 765/2006 al Consiliului din 18 mai 2006 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Belarus și implicarea Belarusului în agresiunea Rusiei împotriva Ucrainei (JO L 134, 20.5.2006, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/765/oj>).

⁽³⁾ Decizia 2012/642/PESC a Consiliului din 15 octombrie 2012 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Belarus și implicarea Belarusului în agresiunea Rusiei împotriva Ucrainei (JO L 285, 17.10.2012, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2012/642/oj>).

- (8) De asemenea, prin Decizia (PESC) 2026/512 se impun restricții privind furnizarea de servicii care au legătură directă cu activitățile turistice în Belarus, în special cele clasificate în clasa 7471 și 7472 din Clasificarea centrală a produselor stabilită de Oficiul Statistic al Organizației Națiunilor Unite, Documente statistice, seria M, nr. 77, CPC prov., 1991. Restricțiile sunt menite să reducă veniturile pe care Belarus le obține din astfel de servicii și să descurajeze promovarea călătoriilor neesențiale și a activităților recreative în Belarus, în special într-un context în care resortisanții Uniunii se confruntă cu un risc sporit de a fi arestați și deținuți arbitrar și în care protecția consulară pentru resortisanții care dețin dublă cetățenie este limitată.
- (9) Prin Decizia (PESC) 2026/512 se introduce, de asemenea, o derogare de la cerința autorizării prealabile pentru serviciile furnizate Republicii Belarus, guvernului, organismelor, corporațiilor sau agențiilor publice ale acesteia care nu fac deja obiectul măsurilor restrictive prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 765/2006, atunci când astfel de servicii sunt strict necesare pentru funcționarea unei reprezentanțe consulare sau diplomatice a Belarusului situate într-un stat membru.
- (10) De asemenea, conform Deciziei (PESC) 2026/512, ar trebui să fie introduse interdicții suplimentare privind importul de produse care permit Belarusului să își diversifice sursele de venituri, permițând astfel implicarea sa în agresiunea Rusiei împotriva Ucrainei, inclusiv cu privire la anumite materii prime, metale, anumite minerale, deșeuri de oțel și de alte metale, produse chimice, articole din cauciuc vulcanizat și blănuri tăbăcite.
- (11) În prezent, persoane juridice, entități sau organisme, altele decât persoanele juridice, entitățile sau organismele belaruse, alte persoane decât cele incluse pe lista din Regulamentul (CE) nr. 765/2006 sau alte persoane decât cele care acționează în numele sau conform instrucțiunilor acestora pot introduce cereri împotriva societăților din Uniune care se conformează măsurilor restrictive, de exemplu atunci când operatorii din Uniune încetează să mai furnizeze persoanelor fizice și juridice din țări terțe, altele decât Belarus, produse al căror export către Belarus este interzis. Prin urmare, prin Decizia (PESC) 2026/512 se consolidează cadrul de măsuri restrictive al Uniunii prin extinderea domeniului de aplicare al interdicției de a da curs unor astfel de cereri în legătură cu orice contract sau tranzacție a cărei executare a fost afectată, direct sau indirect, în totalitate sau parțial, de măsurile restrictive ale Uniunii. Prin urmare, domeniul de aplicare al interdicției de a da curs unor astfel de cereri, prevăzută în Regulamentul (CE) nr. 765/2006, ar trebui să fie extins pentru a include cererile introduse de persoane fizice sau juridice, entități sau organisme stabilite în țări terțe, altele decât Belarus și țările partenere care figurează pe lista din anexa relevantă, atunci când respectivele persoane fizice sau juridice, entități sau organisme vând, furnizează, transferă sau exportă produse, tehnologii sau servicii a căror vânzare, furnizare, transfer sau export este interzis în temeiul Regulamentului (CE) nr. 765/2006, indiferent dacă respectivele produse, tehnologii sau servicii provin sau nu din Uniune.
- (12) Persoanele fizice și juridice, entitățile sau organismele ori persoanele, entitățile sau organismele care sunt deținute sau controlate de acestea ar putea urmări să execute în țări terțe, altele decât Belarus, hotărâri judecătorești și decizii administrative belaruse. Astfel de încercări pot fi întemeiate pe cereri în legătură cu contractele afectate de măsuri restrictive. Prin urmare, ar trebui să se extindă posibilitatea ca persoanele fizice sau juridice din Uniune să introducă cereri pentru recuperarea daunelor de la persoanele, entitățile sau organismele care urmăresc executarea hotărârilor belaruse sau cooperează pentru executarea hotărârilor în cauză în țări terțe, altele decât Belarus, precum și de la persoanele, entitățile sau organismele care sunt deținute sau controlate de acestea. De asemenea, Consiliul ar trebui să fie abilitat să impună o interdicție privind tranzacțiile atât în ceea ce privește persoanele fizice sau juridice, entitățile sau organismele care urmăresc executarea sau care cooperează pentru executarea unor hotărâri belaruse întemeiate pe cereri în legătură cu contractele afectate de măsuri restrictive, cât și în ceea ce privește persoanele fizice sau juridice, entitățile sau organismele care dețin sau controlează persoanele juridice, entitățile sau organismele respective.
- (13) Banca Națională a Belarusului este pe punctul de a lansa rubla digitală belarusă, care se preconizează că va fi pusă în circulație în a doua jumătate a anului 2026 și va fi utilizată progresiv de entități comerciale, entități de stat și persoane fizice, precum și între acestea și operatori din țări terțe. Deși proiectul se află încă în etapa pregătitoare, rubla digitală este menită, printre altele, să ofere un sistem de plăți care să protejeze persoanele din Belarus de efectul măsurilor restrictive prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 765/2006. Prin urmare, prin Decizia (PESC) 2026/512 se impune interdicția de a participa, în mod direct sau indirect, la orice tranzacție în cadrul căreia se recurge la o astfel de monedă digitală emisă de banca centrală belarusă sau de a furniza orice sprijin pentru dezvoltarea unui astfel de proiect. Respective decizie prevede, de asemenea, un termen limitat pentru rezilierea ordonată a contractelor existente.

- (14) Măsurile recente luate de regimul belarus implică interzicerea operațiunilor anumitor furnizori străini de servicii de criptoactive, ceea ce indică intențiile regimului respectiv de a controla îndeaproape operațiunile furnizorilor de servicii de criptoactive care își desfășoară activitatea în țara respectivă. În paralel, Belarus elaborează un regim de reglementare care implică supravegherea atentă de către stat a furnizorilor de servicii de criptoactive, cu riscurile aferente ca criptoactivele să fie utilizate de regim pentru a eluda măsurile restrictive ale Uniunii. În aceste circumstanțe, identificarea anumitor furnizori de servicii de criptoactive ca facilitând eludarea măsurilor restrictive nu ar reduce suficient riscul de eludare, deoarece regimul belarus ar putea recurge, în aceleași scopuri ilicite, la alți furnizori de servicii de criptoactive aflați sub controlul său. Prin urmare, pentru a se garanta faptul că criptoactivele nu constituie o modalitate de eludare a măsurilor restrictive ale Uniunii, prin Decizia (PESC) 2026/512 sunt interzise tranzacțiile cu orice furnizor de servicii de criptoactive stabilit în Belarus sau cu orice platformă descentralizată stabilită în Belarus care permite schimbul sau transferul de criptoactive.
- (15) Măsurile respective intră sub incidența Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene și, prin urmare, este necesară o acțiune de reglementare la nivelul Uniunii, în special pentru a se asigura aplicarea lor uniformă în toate statele membre.
- (16) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 765/2006 ar trebui să fie modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (CE) nr. 765/2006 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 1, se adaugă următoarele puncte:

„30. «serviciu de securitate gestionat» înseamnă un serviciu de securitate gestionat în sensul definiției de la articolul 2 punctul 14a din Regulamentul (UE) 2019/881 al Parlamentului European și al Consiliului (*);

31. «servicii legate în mod direct de activitățile de turism» înseamnă următoarele servicii:

- (a) servicii de tipul celor prestate de agențiile de turism și de voiaj, inclusiv servicii prestate pentru călătoriile pasagerilor de către agențiile de turism și de voiaj și servicii similare; servicii de informare, consiliere și planificare a călătoriilor; servicii legate de organizarea de vizite, cazare, transportul pasagerilor și al bagajelor; servicii de eliberare a biletelor;
- (b) servicii de ghid turistic;
- (c) servicii de publicitate care au legătură cu serviciile menționate la literele (a) și (b).

(*) Regulamentul (UE) 2019/881 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 aprilie 2019 privind ENISA (Agenția Uniunii Europene pentru Securitate Cibernetică) și privind certificarea securității cibernetice pentru tehnologia informației și comunicațiilor și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 526/2013 (Regulamentul privind securitatea cibernetică) (JO L 151, 7.6.2019, p. 15, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/881/oj>).”

2. Articolul 1bb se modifică după cum urmează:

(a) alineatele (3a), (3b) și (3c) se elimină;

(b) se introduce următorul alineat:

„(3e) Interdicțiile prevăzute la alineatele (1) și (3) nu se aplică vânzării, furnizării, transferului sau exportului de produse încadrate la codurile NC 2931, 2932, 4001, 4015, 4016, 6805, 7318, 7325, 8209 și 8311, care figurează în anexa XVIII, care sunt necesare pentru executarea până la 25 iulie 2026 a contractelor încheiate înainte de 24 aprilie 2026 sau a contractelor accesorii necesare pentru executarea contractelor respective.”;

(c) se introduce următorul alineat:

„(14b) Prin derogare de la alineatul (2), autoritățile competente pot autoriza tranzitul pe teritoriul Belarusului al produselor și tehnologiilor încadrate la codul NC 3403 19 80, care figurează în anexa XIX, care sunt exportate din Ungaria, după ce au stabilit că aceste produse sau tehnologii sunt destinate Azerbaidjanului.”;

(d) alineatul (15) se înlocuiește cu următorul text:

„(15) Atunci când se pronunță în privința cererilor de autorizare în scopurile menționate la alineatele (8), (10), (12), (13), (14) și (14a), autoritățile competente nu acordă autorizație pentru export niciunei persoane fizice sau juridice, niciunei entități și niciunui organism din Belarus sau în scopul utilizării în Belarus dacă au motive întemeiate să creadă că produsele ar putea fi destinate unei utilizări finale militare.”;

(e) alineatul (16) se înlocuiește cu următorul text:

„(16) Statul membru în cauză informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizație acordată în temeiul alineatului (8), (10), (12), (13), (14), (14a) sau (14b) în termen de două săptămâni de la acordarea autorizației.”

3. La articolul 1e alineatul (4), litera (h) se înlocuiește cu următorul text:

„(h) asigurării securității cibernetice și a securității informațiilor pentru persoanele juridice, entitățile și organismele din Belarus care sunt deținute sau controlate exclusiv sau în comun de o persoană juridică, o entitate sau un organism înregistrat sau constituit în temeiul legislației unui stat membru;”.

4. La articolul 1f alineatul (4), litera (h) se înlocuiește cu următorul text:

„(h) asigurării securității cibernetice și a securității informațiilor pentru persoanele juridice, entitățile și organismele din Belarus care sunt deținute sau controlate exclusiv sau în comun de o persoană juridică, o entitate sau un organism înregistrat sau constituit în temeiul legislației unui stat membru;”.

5. Articolul 1jc se modifică după cum urmează:

(a) se introduc următoarele alineate:

„(4b) Începând cu 25 mai 2026 se interzice furnizarea, în mod direct sau indirect, de servicii de securitate gestionate către:

(a) Republica Belarus, guvernul, organismele, corporațiile ori agențiile publice ale acesteia; sau

(b) orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism care acționează în numele sau conform instrucțiunilor Republicii Belarus, guvernului, organismelor, corporațiilor ori agențiilor publice ale acesteia.

(4c) Se interzice furnizarea de servicii legate în mod direct de activitățile de turism în Belarus.”;

(b) la alineatul (5), literele (a) și (b) se înlocuiesc cu următorul text:

„(a) furnizarea, în mod direct sau indirect, de asistență tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii legate de serviciile și produsele software menționate la alineatele (1)-(4b) Republicii Belarus, guvernului, organismelor, corporațiilor ori agențiilor publice ale acesteia sau oricărei persoane fizice sau juridice, oricărei entități sau oricărui organism care acționează în numele sau conform instrucțiunilor unei astfel de persoane juridice ori entități sau unui astfel de organism;

(b) furnizarea, în mod direct sau indirect, de finanțare sau de asistență financiară în legătură cu serviciile și produsele software menționate la alineatele (1)-(4b) sau pentru furnizarea de asistență tehnică, servicii de intermediere sau alte servicii Republicii Belarus, guvernului, organismelor, corporațiilor ori agențiilor publice ale acesteia sau oricărei persoane fizice sau juridice, oricărei entități sau oricărui organism care acționează în numele sau conform instrucțiunilor unei astfel de persoane juridice ori entități sau unui astfel de organism; sau”;

(c) alineatul (5a) se înlocuiește cu următorul text:

„(5a) Este necesară o autorizare prealabilă pentru furnizarea, în mod direct sau indirect, Republicii Belarus, guvernului, organismelor, corporațiilor ori agențiilor publice ale acesteia a oricărui serviciu care nu intră sub incidența alineatului (1), (2), (3), (4a), (4b) sau (4c). Autoritățile competente pot autoriza, pe baza unei evaluări specifice și de la caz la caz, furnizarea unor astfel de servicii, în condițiile pe care le consideră adecvate, după ce au stabilit că acest lucru este în concordanță cu obiectivele prezentului regulament.”;

(d) se introduce următorul alineat:

„(5b) Alineatul (5a) nu se aplică pentru furnizarea, în mod direct sau indirect, a unor servicii care nu intră sub incidența alineatului (1), (2), (3), (4a), (4b) sau (4c) unei reprezentanțe consulare sau diplomatice a Belarusului situată într-un stat membru, care sunt strict necesare pentru funcționarea reprezentanței respective.”;

(e) se introduce următorul alineat:

„(10c) Alineatul (4c) nu se aplică pentru executarea până la 25 iunie 2026 a contractelor încheiate înainte de 24 aprilie 2026 sau a contractelor accesorii necesare pentru executarea unor astfel de contracte.”

6. La articolul 1ra, se introduce următorul alineat:

„(9e) În ceea ce privește produsele încadrate la codurile NC 2501, 2517, 2522, 2530, 2620, 2815, 2833, 2916, 2926, 4016, 7403, 7404, 7406 și 7610, interdicțiile prevăzute la alineatele (1) și (2) nu se aplică pentru executarea până la 25 iulie 2026 a contractelor încheiate înainte de 24 aprilie 2026 sau a contractelor accesorii necesare pentru executarea contractelor respective.”

7. La articolul 1zb alineatul (1a), se adaugă următoarele litere:

„(f) necesare pentru primirea plăților datorate de persoanele juridice, entitățile sau organismele menționate în anexa XV în temeiul contractelor și obligațiilor executate înainte de 24 aprilie 2026;

(g) strict necesare pentru plata onorariilor profesionale rezonabile sau rambursarea cheltuielilor suportate în legătură cu furnizarea de servicii juridice;

(h) care sunt necesare pentru nevoile organizațiilor intermediare finanțate de stat pentru politica culturală externă a statelor membre în membre în Belarus.”

8. Se introduc următoarele articole:

„Articolul 1zd

(1) Se interzice participarea, în mod direct sau indirect, la orice tranzacție cu o persoană fizică sau juridică, o entitate sau un organism care urmărește executarea sau cooperează pentru executarea în afara Uniunii a hotărârilor care admit cererile menționate la articolul 8h alineatul (1) sau cu persoanele fizice sau juridice, entitățile sau organismele care dețin sau controlează persoanele juridice, entitățile sau organismele respective, cu excepția avocaților și a membrilor sistemului judiciar, astfel cum figurează în anexa XXXIII.

(2) Cu excepția cazului în care tranzacțiile fac obiectul unei interdicții distincte, interdicțiile prevăzute la alineatul (1) nu se aplică tranzacțiilor care:

(a) sunt necesare pentru achiziționarea, importul sau transportul de produse farmaceutice, medicale sau agricole și alimentare, inclusiv grâu și îngrășăminte, a căror achiziționare, import și transport sunt permise în temeiul prezentului regulament;

- (b) sunt strict necesare pentru a asigura accesul la proceduri judiciare, administrative sau de arbitraj într-un stat membru, precum și pentru recunoașterea sau executarea unei hotărâri judecătorești sau a unei hotărâri arbitrale pronunțate într-un stat membru, cu condiția ca astfel de tranzacții să fie în concordanță cu obiectivele prezentului regulament;
- (c) fără a aduce atingere literei (b) de la prezentul alineat, sunt strict necesare pentru recuperarea daunelor în temeiul articolului 8h.

Articolul 1ze

Se interzice participarea, în mod direct sau indirect, la orice tranzacție care implică criptoactivele sau monedele digitale emise de banca centrală, care figurează în anexa XXXIV, sau furnizarea oricărui sprijin pentru dezvoltarea unor astfel de criptoactive sau monede digitale emise de banca centrală.

Articolul 1zj

(1) Se interzice participarea, în mod direct sau indirect, la orice tranzacție cu o persoană juridică, o entitate sau un organism care este o entitate ce furnizează servicii de criptoactive sau o platformă care permite schimbul sau transferul de criptoactive și care este stabilită în Belarus.

(2) Interdicția prevăzută la alineatul (1) nu se aplică tranzacțiilor:

- (a) necesare pentru funcționarea în Belarus a reprezentanțelor diplomatice și consulare ale Uniunii și ale statelor membre sau ale țărilor partenere, inclusiv a delegațiilor, ambasadelor și misiunilor, sau a organizațiilor internaționale aflate în Belarus care beneficiază de imunitate în conformitate cu dreptul internațional;
- (b) efectuate de resortisanți ai unui stat membru care sunt rezidenți ai Belarusului de la o dată anterioară datei de 24 februarie 2022.
- (3) Interdicția prevăzută la alineatul (1) se aplică începând cu 24 mai 2026.”

9. La articolul 8d alineatul (1), se adaugă următoarea literă:

„(e) orice persoană fizică dintr-o țară terță care nu este resortisant belarus și orice persoană juridică, entitate sau organism stabilit într-o țară terță, alta decât Belarus, cu excepția țărilor partenere care figurează în anexa Vba la prezentul regulament, care vinde, furnizează, transferă sau exportă produse, tehnologii și servicii a căror vânzare, furnizare, transfer sau export este interzis în temeiul prezentului regulament, indiferent dacă respectivele produse, tehnologii și servicii provin sau nu din Uniune, către persoane, entități sau organisme menționate la litera (a), (b), (c) sau (d) de la prezentul alineat ori pentru a fi utilizate în Belarus.”

10. Articolul 8h se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 8h

(1) Orice persoană menționată la a treia sau a patra liniuță de la articolul 10 are dreptul de a recupera, în cadrul procedurilor judiciare inițiate în fața instanțelor competente dintr-un stat membru, orice daune, directe sau indirecte, inclusiv cheltuielile de judecată, suportate de persoana respectivă sau de o persoană juridică, o entitate sau un organism care este deținut sau controlat de persoana menționată la a patra liniuță de la articolul 10, ca urmare a unor cereri introduse în fața unor instanțe din țări terțe de către persoane, entități și organisme menționate la articolul 8d alineatul (1) litera (a), (b), (c) sau (d) în legătură cu orice contract sau tranzacție a cărei executare a fost afectată, în mod direct sau indirect, în totalitate sau parțial, de măsurile impuse în temeiul prezentului regulament, cu condiția ca persoana în cauză să nu aibă acces efectiv la căile de atac din jurisdicția relevantă. Astfel de daune pot fi recuperate de la persoanele, entitățile sau organismele menționate la articolul 8d alineatul (1) litera (a), (b), (c) sau (d) care au introdus cereri în fața instanțelor din țara terță sau de la persoanele, entitățile sau organismele care dețin sau controlează respectivele entități sau organisme.

(2) Fără a aduce atingere alineatului (1), orice persoană menționată la a treia sau a patra liniuță de la articolul 10 are dreptul de a recupera, în cadrul procedurilor judiciare inițiate în fața instanțelor competente ale unui stat membru, orice daune directe sau indirecte, inclusiv cheltuielile de judecată, suportate de persoana respectivă sau de o persoană juridică, o entitate sau un organism care este deținut sau controlat de persoana menționată la a patra liniuță de la articolul 10, ca urmare a unor ordonanțe președințiale, ordine, măsuri reparatorii, hotărâri judecătorești sau a altor decizii judiciare sau administrative pronunțate în țări terțe, altele decât Belarus, prin care se urmărește obținerea executării hotărârilor prin care sunt admise cererile menționate la alineatul (1), cu condiția ca persoana în cauză să nu aibă acces efectiv la căile de atac din jurisdicția relevantă. Astfel de daune pot fi recuperate de la persoanele, entitățile sau organismele care urmăresc executarea sau care cooperează pentru executarea hotărârilor prin care sunt admise cererile menționate la alineatul (1) într-o țară terță, alta decât Belarus, sau de la persoanele, entitățile sau organismele care dețin sau controlează entitățile sau organismele respective, cu excepția avocaților acestora și a membrilor sistemului judiciar și cu excepția persoanelor menționate la a treia sau a patra liniuță de la articolul 10 sau a persoanelor juridice, entităților sau organismelor care sunt deținute sau controlate de persoanele menționate la a patra liniuță de la articolul 10, împotriva cărora a fost pronunțată o hotărâre prin care sunt admise cererile menționate la alineatul (1).”

11. Anexele se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 23 aprilie 2026.

Pentru Consiliu

Președintele

M. RAOUNA

ANEXĂ

Anexele la Regulamentul (CE) nr. 765/2006 se modifică după cum urmează:

1. Anexa Va se modifică după cum urmează:

(a) în partea A categoria VIII poziția X.C.VIII.005, litera a se înlocuiește cu următorul text:

„a. diizocianat de toluen, sub orice formă izomerică (CAS 584-84-9, 9108-7, 26471-62-5);”;

(b) în partea A categoria IX, se introduce următoarea poziție:

„X.C.IX.017 Materiale de lubrifiere, fluide și aditivi ai acestora care nu sunt supuse controlului în temeiul poziției 1C006, după cum urmează:

a. uleiuri lubrifiante care prezintă toate caracteristicile următoare:

1. un «punct de curgere» mai mic sau egal cu 218,15 K (- 55 °C); și
2. un «punct de inflamabilitate» mai mic sau egal cu 478,15 K (205 °C);

Note tehnice:

1. În sensul controlului prevăzut la poziția X.C.IX.017, «punctul de curgere» se stabilește prin metoda descrisă în ISO 3016 sau în «standarde echivalente».
2. În sensul controlului prevăzut la poziția X.C.IX.017, «punctul de inflamabilitate» se stabilește prin metoda descrisă în ISO 2592 sau în «standarde echivalente».

b. unsori lubrifiante care prezintă toate caracteristicile următoare:

1. o temperatură minimă de funcționare mai mică sau egală cu 233,15 K (- 40 °C);
2. o temperatură maximă de funcționare mai mică sau egală cu 413,15 K (140 °C); și
3. un «punct de picurare» mai mic sau egal cu 523,15 K (250 °C);

Notă tehnică:

În sensul controlului prevăzut la poziția X.C.IX.017, «punctul de picurare» se stabilește prin metoda descrisă în ISO 2176 sau în «standarde echivalente».

c. fluide de amortizare sau de flotație care prezintă oricare dintre caracteristicile următoare:

1. dibromtetrafluoroetan (CAS 25497-30-7, 124-73-2, 27336-23-8);
2. policlorotrifluoroetilenă (CAS 9002-83-9); sau
3. polibromtrifluoroetilenă (CAS 55157-25-0);

- d. lichide fluorocarbonate care conțin oricare dintre următoarele elemente:
 - 1. forme monomerice de perfluoropolialchileter-triazine sau eteri perfluoroalifatici;
 - 2. perfluoroalchilamine;
 - 3. perfluorocicloalcani; sau
 - 4. perfluoroalcani;
- e. lichide magnetoreologice;
- f. aditivi, după cum urmează:
 - 1. alchildifenilamine (numărul CAS 68921-45-9);
 - 2. inhibitorul de oxidare BX AO 5057 (CAS 68411-46-1);
 - 3. butilhidroxianisol (CAS 25013-16-5);
 - 4. butilhidroxitoluen (CAS 128-37-0);
 - 5. dialchilditiocarbamați:
 - a) dialchilditiocarbamat de molibden (CAS 253873-83-5);
 - b) dietilditiocarbamat de zinc (CAS 14324-55-1);
 - c) dimetilditiocarbamat de bismut (CAS 21260-46-8);
 - 6. disulfuri:
 - a) disulfură de molibden (CAS 1317-33-5);
 - b) disulfură de tungsten (CAS 12138-09-9);
 - 7. ditiofosfați:
 - a) ditiofosfat de molibden (CAS 72030-25-2);
 - b) ditiofosfați de zinc (CAS 19210-06-1);
 - 8. N-fenil-1,1,3,3-tetrametilbutilnaftalină-1-amină (CAS 90-30-2);
 - 9. fosforotonaț de trifenil (CAS 597-82-0);
 - 10. fosfat de tricrezil; sau
 - 11. dialchilditiofosfat de zinc (CAS 68649-42-3 și 68457-79-4).”;

(c) în partea B, tabelul „10. Diverse” se înlocuiește cu următorul text:

„10. Diverse

Codul NC	Descriere
7017	Sticlărie de laborator, de igienă sau de farmacie, chiar gradată sau calibrată
8807 30	Alte părți ale avioanelor, ale elicopterelor sau ale vehiculelor aeriene fără pilot”

2. În anexa Vba, titlul se înlocuiește cu următorul text:

„ANEXA Vba

Lista țărilor menționate la articolul 1v alineatul (1a), la articolul 1v alineatul (1b), la articolul 1za alineatul (2), la articolul 7 alineatul (2a), la articolul 8d alineatul (1), la articolul 8ga alineatul (1) și la articolul 8ga alineatul (2)”.

3. Anexa XVIII se modifică după cum urmează:

(a) se adaugă următoarele rubrici:

Codul NC	Descriere
„2931	Alți compuși organo-anorganici
ex 2932	Compuși heterociclici care conțin numai heteroatom(i) de oxigen, cu excepția codului NC 2932 20
3603	Fituluri de siguranță; fituluri detonante; amorse și capse explozive; aprinzătoare; detonatoare electrice
4001	Cauciuc natural, balată, gutapercă, guayul, chicle și gume naturale similare, sub forme primare sau în plăci, folii sau benzi
4007	Fire și corzi din cauciuc vulcanizat
ex 4015	Articole și accesorii de îmbrăcăminte (inclusiv mănuși, mitene și mănuși cu un deget) din cauciuc vulcanizat nedurificat, cu excepția codului CN 4015 12
4016	Alte articole din cauciuc vulcanizat, nedurificat”

(b) se elimină următoarea rubrică:

Codul NC	Descriere
„4016 93	Garnituri, șaibe și alte etanșări, din cauciuc vulcanizat (cu excepția celor din cauciuc durificat și a celor din cauciuc alveolar)”

(c) se introduc următoarele rubrici:

Codul NC	Descriere
„4017	Cauciuc durificat (de exemplu, ebonită) sub toate formele, inclusiv deșeurile și resturile; articole din cauciuc durificat
6805	Pulberi sau granule abrazive naturale sau artificiale, aplicate pe suport din materiale textile, din hârtie, din carton sau din alte materiale, chiar decupate, cusute sau altfel asamblate
7318	Șuruburi, buloane, piulițe, tirfoane, cârlige filetate, nituri, știfturi, pene, șaibe (inclusiv șaibe elastice, de siguranță) și articole similare, din fontă, din fier sau din oțel”

(d) se elimină următoarea rubrică:

Codul NC	Descriere
„7318 24	Știfturi și pene, din fier sau din oțel”

(e) se introduc următoarele rubrici:

Codul NC	Descriere
„7325	Alte articole turnate din fontă, din fier sau din oțel
8209	Plăcuțe, baghete, vârfuri și obiecte similare pentru unelte și scule, nemontate, din compuși metaloceramici
8311	Sârmă, baghete, tuburi, plăci, electrozi și articole similare din metale comune sau din carburi metalice, acoperite sau umplute cu decapanți sau cu fondanți, pentru lipire, pentru sudare sau pentru depunere de metal sau de carburi metalice; sârmă și baghete, din pulberi de metale comune aglomerate, utilizate la metalizarea prin pulverizare
8701 95 90	Tractoare (altele decât tractoarele încadrate la poziția 8709), cu motor > 130 kW (cu excepția motocultoarelor, a tractoarelor rutiere pentru semiremorci, a tractoarelor cu șenile și a tractoarelor agricole și forestiere, cu roți)”

4. În anexa XIX, se introduce următoarea rubrică:

Codul NC	Descriere
„3403	Preparate lubrifiante (inclusiv lichide de răcire, preparate pentru degriparea șuruburilor, preparate antirugină sau anticorozive și preparate pentru demulare pe bază de lubrifianți); preparate de lubrifiere a textilelor și preparate de tipul celor utilizate pentru tratarea cu ulei și gresarea materialelor textile, pieilor, blănurilor sau altor materiale, cu excepția preparatelor care conțin, cu rol de constituenți de baza, minimum 70 % în greutate uleiuri din petrol sau din minerale bituminoase”

5. În anexa XXV tabelul 9 „Vehicule pentru transportul terestru, aerian sau maritim al persoanelor, cu o valoare de peste 50 000 EUR fiecare, teleferice, telescaune, teleschiuri, mecanisme de tracțiune pentru funiculare, motociclete și biciclete cu o valoare de peste 5 000 EUR fiecare, precum și accesoriile și piesele de schimb ale acestora”, se elimină următoarele rubrici:

„ex	4011 10 00	De tipul celor utilizate pentru autoturisme (inclusiv mașinile de tip break și mașinile de curse)
ex	4011 40 00	De tipul celor utilizate pentru motociclete
ex	4011 90 00	Altele”

6. Anexa XXVII se modifică după cum urmează:

(a) se introduc următoarele rubrici:

Codul NC	Denumirea produsului
„2501	Sare (inclusiv sarea de masă și sarea denaturată) și clorura de sodiu pură, chiar sub formă de soluție apoasă sau cu adaos de agenți antiaglomeranți sau agenți care asigură o bună fluiditate; apă de mare
2517	Prundiș, pietriș, pietre concasate, din cele folosite în general ca agregate pentru betoane sau pietruirea drumurilor, pentru căile ferate sau alt balast, pietriș și silex, chiar tratate termic; macadam de zgură, de zgură metalurgică, de deșeuri industriale similare, care conține chiar materiale cuprinse în prima parte a poziției; macadam gudronat pentru șosele; granule, spărturi și praf din pietre încadrate la poziția 2515 sau 2516, chiar tratate termic
2519	Carbonat de magneziu natural (magnezită); magnezie topită; magnezie calcinată total (sinterizată), care conține chiar cantități mici de alți oxizi adăugați înainte de sinterizare; alți oxizi de magneziu, chiar în stare pură
2522	Var nestins, var stins și var hidraulic, cu excepția oxidului și a hidroxidului de calciu încadrate la poziția 2825
2530	Substanțe minerale nedenumite și necuprinse în altă parte
2601	Minereuri de fier și concentratele lor, inclusiv piritele de fier prăjite (cenușă de pirite)
2619	Zgură, zgură de furnal (altele decât zgura de furnal granulată), coji, țunder și alte deșeuri rezultate de la fabricarea fontei, fierului sau a oțelului

Codul NC	Denumirea produsului
2620	Zgură, cenușă și reziduuri (altele decât cele rezultate de la fabricarea fontei, fierului sau oțelului) care conțin metale, arsen sau compuși ai metalelor
2621	Alte zguri și cenușă, inclusiv cenușa de vareh; cenușă și reziduuri care provin de la incinerarea deșeurilor orășenești
2804 61	Siliciu, cu un conținut în greutate $\geq 99,99$ % siliciu
2804 69	Siliciu, cu un conținut în greutate $< 99,99$ % siliciu
2814	Amoniac, anhidru sau în soluție apoasă
2815	Hidroxid de sodiu (sodă caustică); hidroxid de potasiu (potasă caustică); peroxizi de sodiu sau de potasiu
2816	Hidroxid și peroxid de magneziu; oxizi, hidroxizi și peroxizi de stronțiu sau de bariu
2833	Sulfați; alauni; persulfați
2849	Carburi cu compoziție chimică definită sau nu

(b) rubrica „ex 2825” se înlocuiește cu următorul text:

Codul NC	Denumirea produsului
„ex 2825	Hidrazină și hidroxilamină și sărurile lor anorganice; alte baze anorganice; alți oxizi, hidroxizi și peroxizi de metale, cu excepția codului CN 2825 30 00”

(c) se introduc următoarele rubrici:

Codul NC	Denumirea produsului
„2910	Epoxizi, epoxi-alcooli, epoxi-fenoli și epoxi-eteri cu trei atomi în ciclu și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați
2916	Acizi monocarboxilici aciclici nesaturați și acizi monocarboxilici ciclici, anhidridele, halogenurile, peroxizii și peroxiacizii lor; derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați
2926	Compuși cu funcție nitril
4016	Alte articole din cauciuc vulcanizat, nedurificat
4302	Blănuri tăbăcite sau finisate (inclusiv capetele, cozile, labele și alte părți, deșeuri și resturi), neasamblate sau asamblate (fără adăugarea altor materiale), altele decât cele încadrate la poziția 4303
Ex. 7110	Platină, sub formă brută sau semiprelucrată sau sub formă de pulbere, cu excepția codurilor NC 7110 21 și 7210 29

Codul NC	Denumirea produsului
7401	Mate de cupru; cupru de cementare (precipitat de cupru)
7402	Cupru nerafinat; anozii din cupru pentru rafinare electrolitică
7403	Cupru rafinat și aliaje de cupru, sub formă brută
7404	Deșeuri și resturi de cupru
Ex. 7406	Pulberi și fulgi (paiete) din cupru, cu excepția pulberii de cupru dendritic
7503	Deșeuri și resturi din nichel
7504	Pulberi și fulgi (paiete) din nichel
7505	Bare, tije, profile și sârmă, din nichel
7602	Deșeuri și resturi din aluminiu
7603	Pulberi și fulgi (paiete) din aluminiu
7610	Construcții și părți de construcții (de exemplu, poduri și elemente de poduri, turnuri, piloni, stâlpi, coloane, șarpante, acoperișuri, uși și ferestre și ramele, tocurile și pragurile lor, balustrade) din aluminiu, cu excepția construcțiilor prefabricate încadrate la poziția 9406; table, bare, profile, tuburi și similare, pregătite în vederea utilizării în construcții
7612	Rezervoare, butoaie, butii, bidoane, cutii și recipiente similare din aluminiu (inclusiv recipiente tubulare rigide sau flexibile), pentru orice substanțe (cu excepția gazelor comprimate sau lichefiate), cu o capacitate de maximum 300 l, fără dispozitive mecanice sau termice, chiar căptușite sau izolate termic
8102	Molibden și articole din molibden, inclusiv deșeuri și resturi
8104	Magneziu și articole din magneziu, inclusiv deșeuri și resturi
8105	Mate de cobalt și alte produse intermediare ale metalurgiei cobaltului; cobalt și articole din cobalt, inclusiv deșeuri și resturi

7. Se adaugă următoarele anexe:

„ANEXA XXXIII

Persoanele fizice și juridice, entitățile și organismele menționate la articolul 1zd

ANEXA XXXIV

Lista criptoactivelor și a monedelor digitale emise de banca centrală menționate la articolul 1ze

Criptoactive sau monede digitale emise de banca centrală	Intrare în vigoare
Rubla digitală belarusă	24 mai 2026”